



MODELLO AE / 2 N. 36 del 15.7.2019 CIG ZCA2926BD8

(In applicazione delle disposizioni di cui agli art. 36 comma 2 lettera a e 37 comma 1 del Dlgs 50/2016)

▪ **PREMESSA**

Premesso che con Verbale di Deliberazione n. 598 del 01.06.2018, questa A.R.N.A.S. Garibaldi ha disposto l'affidamento alla Ditta Varian Medical Systems del Servizio di aggiornamento dell'ultima versione delle piattaforme Software dedicate alla gestione degli acceleratori lineari Varian, nonché del servizio di assistenza tecnica e manutenzione full risk per detti sistemi software e hardware presso l'U.O.C. di Radioterapia del P.O. Garibaldi Nesima, per il periodo 15.06.2018 - 14.06.2021, al costo complessivo per tre anni i.v.a. esclusa, di € 322.500,00;

Che, con nota del 15.04.2019 prot. N. 14/2019 RT, trasmessa a mezzo fax in data 23.05.2019 al Settore Provveditorato, il Responsabile dell'U.O.C. di Radioterapia del P.O. Garibaldi Nesima unitamente al Responsabile dell'U.O.S. Fisica Sanitaria hanno evidenziato il malfunzionamento del Software Epiqa già in uso presso la citata Unità Operativa, conforme e funzionante fino al mese di Novembre 2018;

Che lo stesso Software in possesso di questa A.R.N.A.S. Garibaldi, conforme e funzionante fino al mese di Novembre 2018, è risultato essere incompatibile a seguito dell'esecuzione dell'upgrade del sistema di gestione dell'intero processo radioterapico denominato "Aria" della Varian, dalla versione 10 (2011) alla versione 15,5 (2018);

Che, con la superiore nota, veniva altresì richiesto con urgenza l'acquisto dell'aggiornamento del software Epiqa e del relativo contratto di manutenzione, atteso che la ditta costruttrice/venditrice l'aggiornamento, ha fornito una licenza avente validità semestrale, scaduta la quale non sarebbe stato più possibile eseguire le verifiche pre - trattamento, indispensabili per le terapie radianti;

Vista la nota di giorno 23.05.2019 prot. N. 5/2794 Vin, con la quale il Settore Provveditorato ha richiesto parere tecnico al Responsabile S.I.A. Ing. Bisignano, relativamente all'acquisto dell'aggiornamento del software "Epiqa Modules", allegando la documentazione trasmessa dai richiedenti, tra cui il preventivo n. 1900145/CDM/RT/NH del 05.02.2019 della ditta Elsa Solution S.r.l. che formulava una offerta di € 7.900,00 i.v.a. esclusa relativamente al periodo dal 01.01.2019 al 31.12.2019;

Visto il parere favorevole all'aggiornamento/manutenzione full risk dal 01.07.2019 al 30.06.2020 di cui all'offerta n. 1900145/CDM/RT/NH del 05.02.2019, espresso in data 25.06.2019 dal Responsabile S.I.A., Ing. Mario Bisignano, ed apposto in calce alla richiesta di parere tecnico richiesto dal Settore Provveditorato di giorno 23.05.2019.

Considerato che in data 26.06.2019, con nota prot. N. 0010307 è stata reiterata la seconda richiesta di preventivo, al fine di aggiornare tra l'altro la validità dell'offerta e precisamente dal 01.07.2019 al 30.06.2020;

Vista l'offerta della ditta ELSE Solutions S.r.l. n. 1901106, ad integrazione dell'offerta n. 1900145 del 05.02.2019, relativa all'acquisto dell'aggiornamento ed all'acquisto del contratto di manutenzione Full Risk, acquisita in pari data al prot. N. 0010504 del Settore Provveditorato, per un importo complessivo di € 7.100,00, quale canone annuale i.v.a. esclusa dal 01.07.2019 al 30.06.2020 e comprensivo di una percentuale di sconto del 10% sull'importo formulato con il primo preventivo trasmesso con su apposto il parere di congruità tecnico-economico da parte del Responsabile del S.I.A. Ing. Bisignano, espresso nella stessa data;

Considerato che in data 10.07.2019 è stata autorizzata sulla Piattaforma M.E.P.A. la Trattativa n. 979610 da espletare mediante affidamento diretto, sotto soglia ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera A del D.lgs n. 50/16 - categoria merceologica "Informatica, Elettronica, Telecomunicazioni, Macchine per ufficio" sottocategoria "Software e soluzioni", con scadenza giorno 11.07.2019;

Vista la Scheda Tecnica trasmessa dalla Else Solution S.r.l. in data 10.07.2019, relativa all'Offerta n. 1901191/CDM/RT/NH.

Vista l'Offerta Economica Ditta Else Solution S.r.l. di giorno 10.07.2019 e relativa all'Offerta n. 1901191/CDM/RT/NH , per un importo annuale complessivo di € 7.100,00 i.v.a. esclusa, comprensivo di una percentuale di sconto del 10% sul prezzo di listino;

- **CONDIZIONI CHE ABILITANO ALL'AVVIO DELLA PRESENTE PROCEDURA DI ACQUISTO AE/2**
- **RITENUTO CHE** il valore della fornitura, Iva esclusa, rientra nei limiti di importo di € 40.000,00 Iva esclusa previsti dal nuovo codice degli appalti art 36 comma 2 lett. A;
- **CHE I PRODOTTI** richiesti sono stati dichiarati come indispensabili con nota prot. n. 15/2019/RT del 15.04.2019 del Dr Alberto Rosso Direttore dell'U.O.C. di Radioterapia del P.O. Garibaldi Nesima e della D.ssa Giuseppa Scandurra Responsabile dell'U.O. Fisica Sanitaria , per le attività sanitarie di routine, pena gravi ripercussioni sulla medesima;
- **CHE I PRODOTTI** di che trattasi rientrano nelle categorie per le quali possono essere attivate le procedure di cui sopra;
- **CHE PER LA IDENTIFICAZIONE DEL CONTRAENTE SI E' PROCEDUTO ATTRAVERSO :**  
**X ATTIVAZIONE AFFIDAMENTO DIRETTO CON UN SOLO OPERATORE ATTESO CHE :**  
Trattasi di prodotti/accessori che necessitano di compatibilità con apparecchiature in dotazione il cui cambiamento di fornitore obbligherebbe l'Azienda ad acquistare materiali con caratteristiche tecniche differenti il cui impiego o la cui manutenzione comporterebbero incompatibilità o difficoltà tecniche sproporzionate.
- **PER QUANTO SOPRA PREMESSO,**

**SULLA BASE** di quanto premesso si propone al RUP di procedere all'acquisto dell'aggiornamento e del relativo contratto di manutenzione full risk del software Epiqa in uso presso la U.O.C. di Radioterapia del P.O. Garibaldi Nesima, per un importo complessivo di € 7.100,00 i.v.a. esclusa, così come da Offerta n. 1901191/CDM/RT/NH del 10.07.2019 :



**TRARRE** la relativa spesa pari ad € 7.100,00 i.v.a. esclusa e cioè entro i limiti di spesa previsti dalla normativa in parola, dalla autorizzazione di spesa n. 105 sub 3, conto economico 20003000170;

**NOMINARE** D.E.C. il Dott. Davide Morales del Servizio Informatico Aziendale.

**DARE ATTO** dell'acquisizione del documento DURC con riserva di acquisire, in sede di definizione contrattuale, le dichiarazioni di rito della ditta, rese ai sensi del DPR 445/2000;

**NOTIFICARE** al D.E.C. il presente atto;

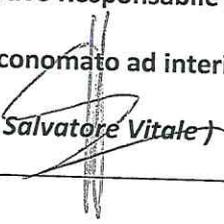
IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

  
Dott. Ciro Cusumano

- **TENUTO CONTO DELLA FASE ISTRUTTORIA**, propedeutica alla presente autorizzazione svolta dal Responsabile del cui: l'allegata richiesta e la procedura seguita
- **VISTA**: la possibilità di disporre dei necessari fondi sulla procedura AREAS;
- **VISTO** l'esito della contrattazione;
- **VISTA** la proposta di aggiudicazione
- **SI AUTORIZZA IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO ALLA FORMALIZZAZIONE DELLA PROCEDURA DI ACQUISTO DEI BENI/SERVIZI INDICATI IN EPIGRAFE CON EMISSIONE DEL RELATIVO ORDINE E SUCCESSIVA PREDISPOSIZIONE DEL RELATIVO ATTO DI LIQUIDAZIONE.**

Il Dirigente Amministrativo Responsabile del Settore Provveditorato

ed Economato ad interim

  
( Ing. Salvatore Vitale )

## Durc On Line

Numero Protocollo	INPS_16005661	Data richiesta	17/06/2019	Scadenza validità	15/10/2019
-------------------	---------------	----------------	------------	-------------------	------------

Denominazione/ragione sociale	ELSE Solutions Srl
Codice fiscale	01376730188
Sede legale	VIA CARLO GOLDONI 18 TREZZANO SUL NAVIGLIO MI 20090

Con il presente Documento si dichiara che il soggetto sopra identificato **RISULTA REGOLARE** nei confronti di

I.N.P.S.
I.N.A.I.L.

Il Documento ha validità di 120 giorni dalla data della richiesta e si riferisce alla risultanza, alla stessa data, dell'interrogazione degli archivi dell'INPS, dell'INAIL e della CNCE per le imprese che svolgono attività dell'edilizia.



AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE "GARIBALDI" – CATANIA

Prot. \_\_\_\_\_ 5/SCA \_\_\_\_\_  
Settore: *Provveditorato ed Economato*  
TEL. 095/7594851 FAX: 095/7594908

Arnas Garibaldi

Prot. nr. 0010307 del 26/06/2019  
Uscita

Spett.le ELSE Solutions S.r.l.

Via Carlo Goldoni, 18

2090Trezzano s/N (MI)

mail: [nayra.hernandez@elsesolutions.com](mailto:nayra.hernandez@elsesolutions.com)

Oggetto: Richiesta preventivo per aggiornamento e contratto manutenzione software EPIQA – URGENTE

A seguito dell'upgrade del sistema di gestione dell'intero processo radioterapico denominato "ARIA", si richiede a codesta spett.le ditta, con urgenza, preventivo offerta per l'acquisto dell'aggiornamento e relativo contratto di manutenzione full risk del software EPIQA in uso presso la U.O.C. di Radioterapia del P.O. Nesima.

Il preventivo offerta deve contenere, a pena di nullità:

1. marca, nome commerciale e codice di identificazione del singolo prodotto;
2. percentuale di sconto e prezzo in cifre e lettere praticata sul prezzo di listino;
3. tempi di consegna;
4. validità dell'offerta (minimo 120 giorni);
5. DGUE, da restituire debitamente compilato.

Attesi gli obblighi sulla tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla Legge n. 136/2010 e s.m.i., si invita inoltre codesta spett.le ditta a voler comunicare, in ottemperanza alle previsioni di cui all'art. 3 della citata normativa, il numero di conto corrente dedicato sul quale far confluire tutte le somme relative alla presente fornitura.

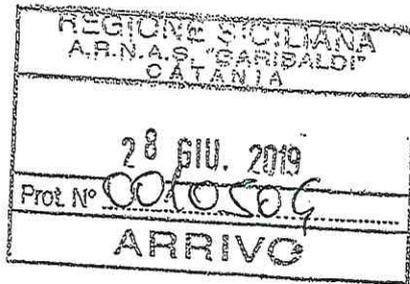
Si precisa infine che l'offerta, per come sopra analiticamente specificato, dovrà pervenire alla scrivente ARNAS Garibaldi **entro e non oltre gg. 2 dal ricevimento della presente** e che l'odierna richiesta non comporta il sorgere di alcun obbligo in capo a questa Azienda.

In attesa di pronto riscontro, si porgono distinti saluti.

L'istruttore  
Dott.ssa Alessandra Scalia

Il Dirigente Responsabile del  
Settore Provveditorato *ad interim*

Ing. Salvatore Vitale



Dott. Ruffano  
CT 28.06.2019  
ELSE

Trezzano sul Naviglio, 28 giugno 2019

Spett.le  
A.R.N.A.S GARIBALDI  
Piazza s. Maria di Gesù n.5/A/B/C  
95123 - CATANIA

Alla c.a. Ing. Salvatore Vitale  
Dirigente responsabile del Settore Provveditorato

Alla c.a. Dott.ssa Scalia  
Settore Provveditorato

Si conferma la congruità tecnico  
economica del presente preventivo  
ed integrazioni dell'offerta n. 1300215  
del 05/02/2019  
Catania, 28/06/2019

Nostra Offerta n. 1901106/CDM/RT/NH

Con la presente siamo lieti di sottoporVi la nostra migliore offerta dedicata per Contratto di  
Manutenzione Full Risk

**1. DESCRIZIONE DEL CONTRATTO**

Il contratto di manutenzione riguarda la strumentazione elencata di seguito:

Vedi Allegato A

Gli interventi oggetto del contratto verranno effettuati presso:

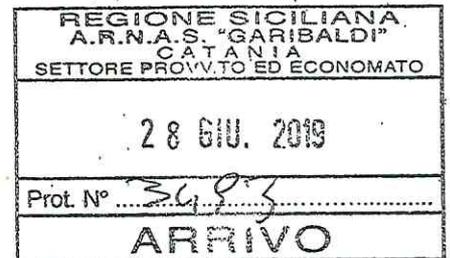
U.O. Radioterapia e U.O. Fisica Sanitaria.

**2. DESCRIZIONE DEL SERVIZIO**

Il Servizio che ELSE Solutions renderà nell'ambito della disponibilità oraria indicata nel punto 4, comprenderà le seguenti prestazioni:

**2.1 Manutenzione preventiva**

La manutenzione preventiva è finalizzata ad assicurare un funzionamento standard costante ed efficiente delle Apparecchiature. I lavori di manutenzione preventiva riguardano, a titolo esemplificativo, ma non esaustivo, le regolazioni, le messe a punto e le verifiche delle varie funzioni del sistema previste dal costruttore. La frequenza degli interventi di manutenzione preventiva concordata conformemente a quanto suggerito dal costruttore è indicata nel Punto 3. Le date dovranno essere preventivamente concordate con il servizio; sarà compito del cliente provvedere affinché le apparecchiature siano disponibili in tale date. Per ogni intervento sarà redatto il relativo rapporto di intervento sul quale sarà descritto il lavoro effettuato, sia in termini di tempi, sia in termini di attività svolta, gli eventuali materiali utilizzati e lo stato di funzionamento delle Apparecchiature dopo l'intervento stesso; copia di tale rapporto sarà consegnata al cliente. Qualora per qualunque motivo ELSE Solutions non potesse effettuare gli interventi di manutenzione preventiva nelle date concordate, dovrà comunicarlo tempestivamente all'Ufficio competente del cliente e ridefinire nuove date che dovranno essere comprese nella vigenza contrattuale.





## 2.2. Manutenzione correttiva

Gli interventi correttivi, in numero illimitato, effettuati anche eventualmente via telefono e/o modem e finalizzati al ripristino del corretto funzionamento delle Apparecchiature da effettuarsi su richiesta del cliente per la riparazione di eventuali guasti o inconvenienti che dovessero verificarsi durante l'utilizzo delle Apparecchiature; nel corso dell'intervento correttivo saranno eliminati gli inconvenienti che hanno determinato la richiesta di intervento, ripristinate le normali condizioni di funzionamento e saranno fornite ed installate le parti di ricambio alle condizioni economiche stabilite nel presente contratto. Per ogni intervento sul quale sarà redatto il relativo rapporto di intervento sarà descritto il lavoro effettuato, sia in termini di tempi, sia in termini di attività svolta, gli eventuali materiali utilizzati e lo stato di funzionamento delle Apparecchiature dopo l'intervento stesso; copia di tale rapporto sarà consegnata al cliente.

### IL SERVIZIO NON COMPRENDE:

- Modifiche alle Apparecchiature eventualmente richieste dal cliente
- Estensione del numero di moduli o licenze.
- Assistenza sull'hardware.
- Spostamenti e reinstallazione delle Apparecchiature.
- Riparazioni rese necessarie dall'uso improprio delle Apparecchiature o in ogni modo in dipendenza da cause diverse dall'uso normale delle Apparecchiature, da cause esterne riconducibili a caso fortuito o forza maggiore, da danneggiamenti colposi o dolosi delle apparecchiature, dall'utilizzo di materiali non conformi alle istruzioni fornite dal costruttore, da alimentazione elettrica o di raffreddamento difettosa, da condizioni di temperatura od umidità difformi da quelle richieste dal costruttore, da manomissioni eseguite dal cliente o da terzi non autorizzati da ELSE Solutions ed in generale da qualsiasi altra causa non imputabile a ELSE Solutions.
- Riparazioni rese necessarie per modifiche hardware non autorizzate, contaminazioni radioattive, eventi naturali eccezionali quali terremoti, trombe d'aria, nubifragi, allagamenti, fulmini, ecc.
- Fornitura di materiale accessorio.
- Manutenzione degli impianti esterni alle Apparecchiature (con particolare riferimento agli impianti elettrici)
- Corsi di formazione del personale del cliente.

In questi casi, se richiesto dal cliente, l'intervento di ELSE Solutions darà luogo ad una fatturazione supplementare al canone convenuto.

Qualora il tecnico riscontrasse la necessità di trasferire temporaneamente una unità o parte di essa presso i nostri laboratori per una più accurata manutenzione, ciò avverrà senza addebitarvi alcuna spesa.

## 3. MODALITA' OPERATIVE

Gli interventi per la strumentazione di cui al punto 1, avverranno con la frequenza sotto indicata:

- N. 1 intervento all'anno di manutenzione preventiva concordata.
- Illimitati Interventi di manutenzione correttiva su chiamata.
- Aggiornamenti software
- Fornitura workstation con le seguenti caratteristiche minime:
  - o Processore Intel® Core™ i5
  - o Windows 10 Pro (64 bit)
  - o RAM 8 GB
  - o Disco rigido da 3,5", 1 TB, 7.200 rpm
  - o Schemo Full 17" HD

Pag. 2 di 5

ELSE Solutions s.r.l. Via Carlo Goldoni, 18 - 20090 Trezzano sul Naviglio (MI)  
C.F.: 01376730188 - P. IVA: IT12384150152 - Capitale Sociale Euro 110.000,00 i.v.  
Tel.: +39 0248409290 Fax: +39 0248409294 - [www.elsesolutions.com](http://www.elsesolutions.com) - [info@elsesolutions.com](mailto:info@elsesolutions.com)



Per tutti tipi d'intervento è prevista l'assistenza online, sia telefonica che in teleassistenza (via desktop remoto) sul computer in cui è installato il software.

Per entrambi i tipi di intervento la quota prevista e di cui al punto 6 comprende:

- Spese di viaggio
- Ore di viaggio
- Ore di lavoro

#### 4. TEMPI DI INTERVENTO

I tempi di intervento sulle apparecchiature in contratto, fatto salvo gli interventi di manutenzione programmata, dovranno avvenire con le sottocitate modalità temporali.

ELSE Solutions dovrà garantire che, entro 4 ore dal momento della chiamata, un proprio tecnico sarà reso disponibile per contatti telefonici con il responsabile dell'Unità Operativa o con i tecnici dell'Ospedale allo scopo di consentire la rapida risoluzione di piccoli problemi.

Le chiamate straordinarie potranno essere compiute direttamente dall'utilizzatore verso la sede di El.Se. S.r.l. di Trezzano s/N che le smisterà al personale tecnico. Il tempo intercorrente tra la chiamata e l'intervento sarà minore di 4 ore (contatto telefonico e supporto tramite teleassistenza sia con la nostra sede che direttamente con la casa madre) e minore di 48 ore se si necessita un intervento on-site.

Il Servizio di ricevimento delle chiamate sarà attivo dalle 8.30 alle 18 dal Lunedì al Venerdì.

#### 5. VALIDITÀ

Il contratto stipulato in base alla presente offerta avrà durata di n.12 mesi dal 01.07.2019 al 30/06/2020.

#### 6. PREZZI E IMPORTI DEL CONTRATTO

Per le prestazioni descritte al par.2 relative alle apparecchiature elencate al Punto 1 (Allegato A), sarà addebitato un canone annuale di:

**Euro 7.900,00 (Settemilanovecento/00) IVA esclusa**

Sconto a Voi riservato 10%

Canone annuale a Voi riservato

**Euro 7.100,00 (Settemilacento/00) IVA esclusa**

#### 7. RICAMBI

Trattandosi di un contratto di manutenzione di tipo Software, non sono previste sostituzioni di pezzi di ricambio.

Pag. 3 di 5

ELSE Solutions s.r.l. Via Carlo Goldoni, 18 - 20090 Trezzano sul Naviglio (MI)  
C.F.: 01376730188 - P. IVA: IT12384150152 - Capitale Sociale Euro 110.000,00 i.v.  
Tel.: +39 0248409290 Fax: +39 0248409294 - [www.elsesolutions.com](http://www.elsesolutions.com) - [info@elsesolutions.com](mailto:info@elsesolutions.com)

I dati forniti verranno utilizzati ai sensi dell'art. 13 del Reg. (UE) 2016/679 (informativa sulla privacy), anche tramite soggetti esterni, al fine di permettere l'espletamento degli adempimenti informativi, amministrativi, commerciali e contabili connessi al rapporto contrattuale. Copia integrale dell'informativa potrà essere visionata presso le nostre sedi. The data provided, lending assent for the treatment, will be used in accordance with the Art. 13 Regulation (EU) 2016/679 (Privacy Legislation) also by outsiders in order to allow the completion of the informative, administrative, business and accounting fulfillments related to the contractual relationship.



## 8. FATTURAZIONE E PAGAMENTI

Il pagamento del costo relativo al contratto di cui all'art.5, verrà effettuato a 60 giorni dalla data delle fatture che verranno emesse in rate semestrali anticipate.

ELSE Solutions si riserva la facoltà di non eseguire interventi di riparazione qualora il cliente non sia in regola con i pagamenti.

Validità della offerta 120 gg dalla data della presente offerta.

ELSE Solutions s.r.l.  
Dr.ssa Nayra Hernandez  
(Service Customer Interface)



**ALLEGATO A**  
**DATI RELATIVI ALLE APPARECCHIATURE IN CONTRATTO**

STRUMENTAZIONE	MODULI SOFTWARE
Produttore: EPIDOS s.r.o. Cod. EPIQA 5.0, compresi i moduli, per un unico LINAQ	Cod. ARTEMIS: modulo per VMAT e RapidArc QA (1 licenza)
	Cod. HERA : modulo per IMRT QA (1 licenza)
	Cod. ATHENA: modulo per Machine QA (1 licenza)
	Cod. HERMES: modulo per TPS QA (1 licenza)



Trezzano sul Naviglio, 10/07/2019

Spett.le

**AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO  
NAZIONALE E DI ALTA  
SPECIALIZZAZIONE - GARIBALDI**  
Piazza s. Maria di Gesù n.5/A/B/C  
95123 - CATANIA

**Vs. Rif. TRATTATIVA DIRETTA N. 979610 del 10/07/2019 - CIG: ZCA2926BD8**  
**Nostra Offerta n. 1901191/CDM/RT/NH**

Con la presente siamo lieti di sottoporVi la nostra migliore offerta dedicata per **Contratto di Manutenzione Full Risk**

## **1. DESCRIZIONE DEL CONTRATTO**

Il contratto di manutenzione riguarda la strumentazione elencata di seguito:

**Vedi Allegato A**

Gli interventi oggetto del contratto verranno effettuati presso:

**U.O. Radioterapia e U.O. Fisica Sanitaria**

## **2. DESCRIZIONE DEL SERVIZIO**

Il Servizio che ELSE Solutions renderà nell'ambito della disponibilità oraria indicata nel punto 4, comprenderà le seguenti prestazioni:

### **2.1 Manutenzione preventiva**

La manutenzione preventiva è finalizzata ad assicurare un funzionamento standard costante ed efficiente delle Apparecchiature. I lavori di manutenzione preventiva riguardano, a titolo esemplificativo, ma non esaustivo, le regolazioni, le messe a punto e le verifiche delle varie funzioni del sistema previste dal costruttore. La frequenza degli interventi di manutenzione preventiva concordata conformemente a quanto suggerito dal costruttore è indicata nel Punto 3. Le date dovranno essere preventivamente concordate con il servizio; sarà compito del cliente provvedere affinché le apparecchiature siano disponibili in tale date. Per ogni intervento sarà redatto il relativo rapporto di intervento sul quale sarà descritto il lavoro effettuato, sia in termini di tempi, sia in termini di attività svolta, gli eventuali materiali utilizzati e lo stato di funzionamento delle Apparecchiature dopo l'intervento stesso; copia di tale rapporto sarà consegnata al cliente.

Qualora per qualunque motivo ELSE Solutions non potesse effettuare gli interventi di manutenzione preventiva nelle date concordate, dovrà comunicarlo tempestivamente all'Ufficio competente del cliente e ridefinire nuove date che dovranno essere comprese nella vigenza contrattuale.

### **2.2. Manutenzione correttiva**

Gli interventi correttivi, in numero illimitato, effettuati anche eventualmente via telefono e/o modem e finalizzati al ripristino del corretto funzionamento delle Apparecchiature da effettuarsi su richiesta del

Pag. 1 di 6

**ELSE Solutions s.r.l.** Via Carlo Goldoni, 18 - 20090 Trezzano sul Naviglio (MI)  
C.F.: 01376730188 - P. IVA: IT12384150152 - Capitale Sociale Euro 110.000,00 i.v.  
Tel.: +39 0248409290 Fax: +39 0248409294 - [www.elsesolutions.com](http://www.elsesolutions.com) - [info@elsesolutions.com](mailto:info@elsesolutions.com)

I dati forniti verranno utilizzati ai sensi dell'art. 13 del Reg. (UE) 2016/679 (normativa sulla privacy) anche tramite soggetti esterni, al fine di permettere l'adempimento degli adempimenti informativi amministrativi, commerciali e contabili connessi al rapporto contrattuale. Dopo integrale dell'informativa potrà essere visionata presso le nostre sedi.  
The data provided, lending assent for the treatment, will be used in accordance with the Art. 13 Regulation (EU) 2016/679 (Privacy Legislation) also by outsiders, in order to allow the completion of the informative, administrative, business and accounting fulfillments related to the contractual relationship. Full copy of the informative might be requested to our offices.



cliente per la riparazione di eventuali guasti o inconvenienti che dovessero verificarsi durante l'utilizzo delle Apparecchiature; nel corso dell'intervento correttivo saranno eliminati gli inconvenienti che hanno determinato la richiesta di intervento, ripristinate le normali condizioni di funzionamento e saranno fornite ed installate le parti di ricambio alle condizioni economiche stabilite nel presente contratto. Per ogni intervento sul quale sarà redatto il relativo rapporto di intervento sarà descritto il lavoro effettuato, sia in termini di tempi, sia in termini di attività svolta, gli eventuali materiali utilizzati e lo stato di funzionamento delle Apparecchiature dopo l'intervento stesso; copia di tale rapporto sarà consegnata al cliente.

### **IL SERVIZIO NON COMPRENDE:**

- Modifiche alle Apparecchiature eventualmente richieste dal cliente
- Estensione del numero di moduli o licenze.
- Assistenza sull'hardware.
- Spostamenti e reinstallazione delle Apparecchiature.
- Riparazioni rese necessarie dall'uso improprio delle Apparecchiature o in ogni modo in dipendenza da cause diverse dall'uso normale delle Apparecchiature, da cause esterne riconducibili a caso fortuito o forza maggiore, da danneggiamenti colposi o dolosi delle apparecchiature, dall'utilizzo di materiali non conformi alle istruzioni fornite dal costruttore, da alimentazione elettrica o di raffreddamento difettosa, da condizioni di temperatura od umidità difformi da quelle richieste dal costruttore, da manomissioni eseguite dal cliente o da terzi non autorizzati da ELSE Solutions ed in generale da qualsiasi altra causa non imputabile a ELSE Solutions.
- Riparazioni rese necessarie per modifiche hardware non autorizzate, contaminazioni radioattive, eventi naturali eccezionali quali terremoti, trombe d'aria, nubifragi, allagamenti, fulmini, ecc.
- Fornitura di materiale accessorio
- Manutenzione degli impianti esterni alle Apparecchiature (con particolare riferimento agli impianti elettrici)
- Corsi di formazione del personale del cliente.

In questi casi, se richiesto dal cliente, l'intervento di ELSE Solutions darà luogo ad una fatturazione supplementare al canone convenuto.

Qualora il tecnico riscontrasse la necessità di trasferire temporaneamente una unità o parte di essa presso i nostri laboratori per una più accurata manutenzione, ciò avverrà senza addebitarvi alcuna spesa.

### **3. MODALITA' OPERATIVE**

Gli interventi per la strumentazione di cui al punto 1, avverranno con la frequenza sotto indicata:

- N. 1 intervento all'anno di manutenzione preventiva concordata.
- Illimitati Interventi di manutenzione correttiva su chiamata.
- Aggiornamenti software
- Fornitura workstation con le seguenti caratteristiche minime:
  - Processore Intel® Core™ i5
  - Windows 10 Pro (64 bit)
  - RAM 8 GB
  - Disco rigido da 3,5", 1 TB, 7.200 rpm
  - Schemo Full 17" HD

**Per tutti i tipi d'intervento è prevista l'assistenza online, sia telefonica che in teleassistenza (via desktop remoto) sul computer in cui è installato il software.**

Per entrambi i tipi di intervento la quota prevista e di cui al punto 6 comprende:

Pag. 2 di 6

**ELSE Solutions s.r.l.** Via Carlo Goldoni, 18 - 20090 Trezzano sul Naviglio (MI)  
C.F.: 01376730188 - P. IVA: IT12384150152 - Capitale Sociale Euro 110.000,00 i.v.  
Tel.: +39 0248409290 Fax: +39 0248409294 - [www.elsesolutions.com](http://www.elsesolutions.com) - [info@elsesolutions.com](mailto:info@elsesolutions.com)



- Spese di viaggio
- Ore di viaggio
- Ore di lavoro

#### **4. TEMPI DI INTERVENTO**

I tempi di intervento sulle apparecchiature in contratto, fatto salvo gli interventi di manutenzione programmata, dovranno avvenire con le sottocitate modalità temporali.

ELSE Solutions dovrà garantire che, entro 4 ore dal momento della chiamata, un proprio tecnico sarà reso disponibile per contatti telefonici con il responsabile dell'Unità Operativa o con i tecnici dell'Ospedale allo scopo di consentire la rapida risoluzione di piccoli problemi.

Le chiamate straordinarie potranno essere compiute direttamente dall'utilizzatore verso la sede di El.Se. S.r.l. di Trezzano s/N che le smisterà al personale tecnico, il tempo intercorrente tra la chiamata e l'intervento sarà minore di **4 ore** (contatto telefonico e supporto tramite teleassistenza sia con la nostra sede che direttamente con la casa madre) e minore di **48 ore** se si necessita un intervento on-site.

Il Servizio di ricevimento delle chiamate sarà attivo dalle 8.30 alle 18 dal Lunedì al Venerdì.

#### **5. VALIDITA'**

Il contratto stipulato in base alla presente offerta avrà durata di n.12 mesi dal 01.07.2019 al 30/06/2020.

#### **6. PREZZI E IMPORTI DEL CONTRATTO**

Per le prestazioni descritte al par.2 relative alle apparecchiature elencate al Punto 1 (Allegato A), sarà addebitato **un canone annuale di:**

**Euro 7.900,00 (Settemilanovecento/00) IVA esclusa**

**Sconto a Voi riservato 10%**

**Canone annuale a Voi riservato**

**Euro 7.100,00 (Settemilacento/00) IVA esclusa**

#### **7. RICAMBI**

Trattandosi di un contratto di manutenzione di tipo Software, non sono previste sostituzioni di pezzi di ricambio.

#### **8. FATTURAZIONE E PAGAMENTI**

Il pagamento del costo relativo al contratto di cui all'art.5, verrà effettuato a 60 giorni dalla data delle fatture che verranno emesse in rate semestrali anticipate.

Pag. 3 di 6

**ELSE Solutions s.r.l.** Via Carlo Goldoni, 18 - 20090 Trezzano sul Naviglio (MI)  
C.F.: 01376730188 - P. IVA: IT12384150152 - Capitale Sociale Euro 110.000,00 i.v.  
Tel.: +39 0248409290 Fax: +39 0248409294 - [www.elsesolutions.com](http://www.elsesolutions.com) - [info@elsesolutions.com](mailto:info@elsesolutions.com)



**ELSE Solutions si riserva la facoltà di non eseguire interventi di riparazione qualora il cliente non sia in regola con i pagamenti.**

**Validità della offerta 120 gg dalla data della presente offerta**

ELSE 

Via Carlo Goldoni n.18  
20090 Trezzano sul Naviglio

MASSIMO AGOSTI

Legale Rappresentante

Pag. 4 di 6

**ELSE Solutions s.r.l.** Via Carlo Goldoni, 18 - 20090 Trezzano sul Naviglio (MI)  
C.F.: 01376730188 - P. IVA: IT12384150152 - Capitale Sociale Euro 110.000,00 i.v.  
Tel.: +39 0248409290 Fax: +39 0248409294 - [www.elsesolutions.com](http://www.elsesolutions.com) - [info@elsesolutions.com](mailto:info@elsesolutions.com)

I dati forniti verranno utilizzati ai sensi dell'art. 13 del Reg. (UE) 2016/679 (normativa sulla privacy) anche tramite soggetti esterni, al fine di permettere l'adempimento degli obblighi informativi amministrativi, commerciali e contabili connessi al rapporto contrattuale. Copia integrale dell'informativa potrà essere visionata presso le nostre sedi.  
The data provided, lending assent for the treatment, will be used in accordance with the Art. 13 Regulation (EU) 2016/679 (Privacy Legislation) also by outsiders, in order to allow the completion of the informative, administrative, business and accounting fulfillments related to the contractual relationship. Full copy of the informative might be requested to our offices.



**ALLEGATO A**  
**DATI RELATIVI ALLE APPARECCHIATURE IN CONTRATTO**

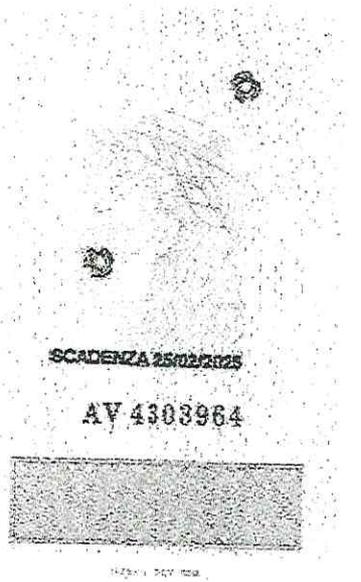
STRUMENTAZIONE	MODULI SOFTWARE
Produttore: EPIDOS s.r.o. Cod. EPIQA 5.0, compresi i moduli, per un unico LINAC	Cod. ARTEMIS: modulo per VMAT e RapidArc QA (1 licenza)
	Cod. HERA : modulo per IMRT QA (1 licenza)
	Cod. ATHENA: modulo per Machine QA (1 licenza)
	Cod. HERMES: modulo per TPS QA (1 licenza)

ELSE   
Via Carlo Goldoni n.18  
20090 Trezzano sul Naviglio  
MASSIMO AGOSTI  
*Massimo Agosti*  
Legale Rappresentante



Cognome **AGOSTI**  
 Nome **MASSIMO**  
 Data di nascita **25/02/1967**  
 Sesso **M** Altezza **1** Peso **A1**  
 Città **GENOVA (GE)**  
 Ordine **ITALIA**  
 Provincia **GENOVA (GE)**  
 Via **CESARE CABELLA 14/5**  
 Stato civile **CG MAGGIORIBENI STEFANIA**  
 Professione   
**CONVIVENTI E CONTRASSEGNI SALERINI**  
 Spazio **1.83**  
 Capelli **Brizzolati**  
 Occhi **Castani**  
 Segni particolari

  
 Firma del titolare *Massimo Agosti*  
**GENOVA (GE)** **25/08/2014**  
 Spazio **Alessandra Mazzanti**  
*(Assistente Amministrativa)*



**REPUBBLICA ITALIANA**  
  
**COMUNE DI GENOVA**  
**CARTA D'IDENTITÀ**  
**N° AV 4303964**  
 di **AGOSTI**  
**MASSIMO**

I dati forniti verranno utilizzati ai sensi dell'art. 13 del Reg. (UE) 2016/679 (normativa sulla privacy) anche tramite soggetti esterni, al fine di permettere l'adempimento degli adempimenti informativi, amministrativi, commerciali e contabili connessi al rapporto contrattuale. Copia integrale dell'informativa potrà essere visionata presso le nostre sedi.  
 The data provided, lending assent for the treatment will be used in accordance with the Art. 13 Regulation (EU) 2016/679 (Privacy legislation) also by outsiders in order to allow the completion of the informative, administrative, business and accounting fulfillments related to the contractual relationship. Full copy of the informative might be requested to our offices.

**DATI GENERALI DELLA PROCEDURA**

Numero Trattativa	979610
Descrizione	manutenzione full risk software Epiqa
Tipologia di trattativa	Affidamento diretto (art. 36, c. 2, lett. A, D.Lgs. 50/2016)
Soglia di rilevanza comunitaria	Sotto soglia
Modalità di svolgimento della procedura	Telematica (on line)
Modalità di definizione dell'offerta	Prezzi unitari
CIG	ZCA2926BD8
CUP	Non inserito
Amministrazione titolare del procedimento	AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE - GARIBALDI CATANIA - SETTORE PROVVEDITORATO ED ECONOMATO 04721270876 95100 PIAZZA SANTA MARIA DI GESU' N.5 CATANIA (CT)
IPA - Codice univoco ufficio per Fatturazione Elettronica	PGRF65
Punto Ordinante	SALVATORE VITALE / VTLSVT59R28C351P
Soggetto stipulante	SALVATORE VITALE / VTLSVT59R28C351P AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE - GARIBALDI CATANIA
Data e ora inizio presentazione offerta	10/07/2019 12:30
Data e ora termine ultimo presentazione offerta	11/07/2019 18:00
Data limite stipula contratto (Limite validità offerta del Fornitore)	11/01/2020 18:00
Ulteriori note	VS OFFERTA N. 1901106/CDM/RT/NH DEL 28/06/2019
Bandi / Categorie oggetto della Trattativa	Servizi di Assistenza, Manutenzione e Riparazione di beni e apparecchiature (SERVIZI)
Fornitore	ELSE SOLUTIONS
Oneri di Sicurezza non oggetto di ribasso e non compresi nell'Offerta	Non specificato
Termini di pagamento	30 GG Data Ricevimento Fattura
Dati di Consegna	VIA PALERMO, 636 CATANIA CATANIA - 95122 (CT) SICILIA
Dati e Aliquote di Fatturazione	Aliquota IVA di fatturazione: 22% Indirizzo di fatturazione: VIA PALERMO, 636 CATANIA CATANIA - 95122 (CT) SICILIA

**SCHEDA TECNICA 1 DI 1**

Nome Scheda Tecnica	manutenzione full risk software Epiqa
Quantità	1

I campi contrassegnati con \* sono obbligatori

Nr.	Caratteristica	Tipologia	Regola di Ammissione	Valori
1	*Prezzo	Economico	Nessuna regola	

**DOCUMENTI ALLEGATI ALLA TRATTATIVA**

Nessun documento allegato alla Trattativa

**RICHIESTE AL FORNITORE**

Descrizione	Firmato digitalmente
schede tecniche	Sì
offerta economica	Sì

Mercato Elettronico della P.A. - Trattativa con un unico Operatore Economico

OFFERTA RELATIVA A:	
Numero Trattativa	979610
Descrizione	manutenzione full risk software Epiqa
Tipologia di trattativa	Affidamento diretto (art. 36, c. 2, lett. A, D.Lgs. 50/2016)
CIG	ZCA2926BD8
CUP	Non inserito
AMMINISTRAZIONE RICHIEDENTE	
Nome Ente	AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE - GARIBALDI CATANIA
Codice Fiscale Ente	04721270876
Nome Ufficio	SETTORE PROVVEDITORATO ED ECONOMATO
Indirizzo Ufficio	PIAZZA SANTA MARIA DI GESU' N.5 95100 CATANIA (CT)
Telefono / FAX Ufficio	0957594432 / 0957594600
Codice univoco ufficio per Fatturazione Elettronica	PGRF65
Punto Ordinante	SALVATORE VITALE / CF:VTLSVT59R28C351P
Firmatari del Contratto	SALVATORE VITALE / CF:VTLSVT59R28C351P
FORNITORE	
Ragione Sociale	ELSE SOLUTIONS
Partita IVA Impresa	12384150152
Codice Fiscale Impresa	01376730188
Indirizzo Sede Legale	VIA CARLO GOLDONI 18 20090 TREZZANO SUL NAVIGLIO (MI)
Telefono / Fax	0248409290 / 0248409294
PEC Registro Imprese	INFO@ELSESOLUTIONS.COM
Tipologia impresa	Società a Responsabilità Limitata
Numero di Iscrizione al Registro Imprese / Nome e Nr iscrizione Albo Professionale	1561292
Data di iscrizione Registro Imprese / Albo Professionale	30/06/1998 00:00
Provincia sede Registro Imprese / Albo Professionale	MI
INAIL: Codice Ditta / Sede di Competenza	004002169 / -
INPS: Matricola aziendale	4957988367
Posizioni Assicurative Territoriali - P.A.T. numero	11425087-88

PEC Ufficio Agenzia Entrate competente al rilascio attestazione regolarità pagamenti imposte e tasse:	UL.MILANO5@AGENZIAENTRATE.IT
CCNL applicato / Settore	METALMECCANICO / METALMECCANICO
<i>Legge 136/2010: dati rilasciati dal Fornitore ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari</i>	
<b>SERVIZI</b>	
IBAN Conto dedicato (L. 136/2010) (*)	IT81G0306933911000004096178
Soggetti delegati ad operare sul conto (*)	<p>Sig.ra Monica Filograsso Nata a Milano il 30/03/1973 Codice Fiscale FLGMNC73C70F205Z Residente in Milano Viale Faenza 2• Sig.ra Elisabetta Maria Caricati Nata a Sondrio il 10/08/1964 Codice Fiscale CRCLBT64M50I829U Residente in Noviglio Via S.P. 203 nr. 10</p>
(*) salvo diversa indicazione da parte del Fornitore da comunicare entro 4 giorni dalla ricezione del documento di Stipula	
<b>DATI DELL'OFFERTA</b>	
Identificativo univoco dell'offerta	560361
Offerta sottoscritta da	MASSIMO AGOSTI
Email di contatto	INFO@ELSESOLUTIONS.COM
L'offerta è irrevocabile fino al	11/01/2020 18:00
<b>OGGETTO DI FORNITURA (1 di 1)</b>	
Bando	Servizi di Assistenza, Manutenzione e Riparazione di beni e apparecchiature
Categoria	SERVIZI
Descrizione Oggetto di Fornitura	Servizi di assistenza, manutenzione e riparazione di beni e apparecchiature
Quantità richiesta	1
<b>PARAMETRO RICHIESTO</b>	<b>VALORE OFFERTO</b>
Prezzo	7100,00000000

<b>VALORE DELL'OFFERTA ECONOMICA</b>	
Modalità di definizione dell'Offerta	Prezzi unitari
Valore dell'Offerta	7.100,00 EURO
Oneri di Sicurezza non oggetto di ribasso e non compresi nell'Offerta: <i>(non specificato)</i>	
Costi di Sicurezza aziendali concernenti l'adempimento della disposizione in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro di cui all'art.95, comma 10, del D.Lgs. n.50/2016, compresi nell'Offerta: <b>40,00 (Euro)</b>	

INFORMAZIONI DI CONSEGNA E FATTURAZIONE	
Dati di Consegna	VIA PALERMO, 636 CATANIA CATANIA - 95122 (CT) SICILIA
Dati e Aliquote di Fatturazione	Aliquota IVA di fatturazione: 22% Indirizzo di fatturazione: VIA PALERMO, 636 CATANIA CATANIA - 95122 (CT) SICILIA
Termini di Pagamento	30 GG Data Ricevimento Fattura

**Dichiarazione necessaria per la partecipazione alla Trattativa Diretta resa ai sensi e per gli effetti degli artt. 46,47 e 76 del d.P.R. n.445/2000**

- Il Fornitore è pienamente a conoscenza di quanto previsto dalle Regole del Sistema di e-Procurement della Pubblica Amministrazione relativamente alla procedura di acquisto mediante Richiesta di Offerta (artt. 46 e 50).
- Il presente documento costituisce una proposta contrattuale rivolta al Punto Ordinante dell'Amministrazione richiedente ai sensi dell'art. 1329 del codice civile, che rimane pertanto valida, efficace ed irrevocabile sino fino alla data sopra indicata ("L'Offerta è irrevocabile fino al").
- Il Fornitore dichiara di aver preso piena conoscenza della documentazione predisposta ed inviata dal Punto Ordinante in allegato alla Richiesta di Offerta, prendendo atto e sottoscrivendo per accettazione unitamente al presente documento, ai sensi di quanto previsto dall'art. 53 delle Regole del Sistema di e-Procurement della Pubblica Amministrazione, che il relativo Contratto sarà regolato dalle Condizioni Generali di Contratto applicabili al/ai Bene/i Servizio/i offerto/i, nonché dalle eventuali Condizioni particolari di Contratto predisposte e inviate dal Punto Ordinante, obbligandosi, in caso di aggiudicazione, ad osservarle in ogni loro parte.
- Il Fornitore dichiara che per questa impresa nulla osta ai fini dell'art. 10 Legge n.575 del 31 maggio 1965, e successive modifiche ex art. 9 D.P.R. n. 252 del 3 giugno 1998;
- Il Fornitore è consapevole che, qualora fosse accertata la non veridicità del contenuto della presente dichiarazione, l'Impresa verrà esclusa dalla procedura per la quale è rilasciata, o, se risultata aggiudicataria, decadrà dalla aggiudicazione medesima la quale verrà annullata e/o revocata, e l'Amministrazione titolare della presente Trattativa diretta escute l'eventuale cauzione provvisoria; inoltre, qualora la non veridicità del contenuto della presente dichiarazione fosse accertata dopo la stipula, questa potrà essere risolta di diritto dalla Amministrazione titolare della presente Richiesta di Offerta ai sensi dell'art. 1456 cod. civ.
- Per quanto non espressamente indicato si rinvia a quanto disposto dalle Regole del Sistema di e-Procurement della Pubblica Amministrazione; al Contratto sarà in ogni caso applicabile la disciplina generale e speciale che regola gli acquisti della Pubblica Amministrazione.
- Il Fornitore dichiara che non sussiste la causa interdittiva di cui all'art. 53, comma 16-ter, del D.lgs. n. 165/2001 nei confronti della stazione appaltante e/o della Committente;
- Il Fornitore ha preso piena conoscenza del "Patto di Integrità", eventualmente predisposto dalla Stazione appaltante e/o dalla Committente, allegato alla richiesta di offerta, accettando le clausole ivi contenute e si impegna a rispettarne le prescrizioni;
- Il presente Documento di Offerta è esente da registrazione ai sensi del Testo Unico del 22/12/1986 n. 917, art. 6 e s. m.i., salvo che in caso d'uso ovvero ove diversamente e preventivamente esplicitato dall' Amministrazione nelle Condizioni Particolari di Fornitura della Richiesta di Offerta;

**QUESTO DOCUMENTO NON HA VALORE SE PRIVO DELLA SOTTOSCRIZIONE A MEZZO FIRMA DIGITALE**

Urci



REGIONE SICILIANA A.R.N.A.S. "GARIBALDI" CATANIA SETTORE PROV. TO ED ECONOMATO
23 APR. 2019
Prot. N° ..... 2253 .....
ARRIVO

Prot. n. 15/2019/RT

Del 15/04/2019

**Ai Settore Provv. Economato**

**Sede**

Il sottoscritto Dr. ALBERTO ROSSO, Dirigente Responsabile della U.O.C. DI RADIOTERAPIA, richiede l'acquisto della seguente attrezzatura: AGGIORNAMENTO SOFTWARE PER VERIFICHE PRE-TRATTAMENTO "EPIQA MODULES".

(Si allega relazione, prot. n. \_\_\_\_\_ con descrizione tecnica e offerta commerciale della ditta costruttrice).

Consapevole delle proprie responsabilità, dichiara:

- Che l'acquisto dell'apparecchiatura richiesta è necessaria ed urgente per i motivi citati nella suddetta relazione (scelta strategica);
- Che non Esiste apparecchiatura analoga, ma guasta. Il motivo del guasto è il seguente: INCOMPATIBILITA' CON L'ATTUALE SISTEMA DI GESTIONE DATI "ARIA 15.5" DI RECENTE SOTTOPOSTO AD UPGRADE (Novembre 2018 Ditta VARIAN).
- di disporre, all'interno dell'U.O.C. di Radioterapia, di idonei locali ove allocare l'apparecchiatura richiesta;
- Di disporre di adeguate risorse umane (Dirigenti Fisici Medici) in grado di utilizzare l'apparecchiatura richiesta;

- e) Di essere a conoscenza che l'apparecchiatura, che la peculiarità dell'attrezzatura (privativa industriale) è da ricondurre ad un operatore economico determinate (vedi relazione .....
- f) Indicare eventuali costi presunti di manutenzione periodica (o ad intervento) dell'apparecchiatura da acquisire |
- i) Che detta manutenzione può essere effettuata esclusivamente dalla medesima ditta produttrice/fornitrice;
- l) Che una volta acquisita l'apparecchiatura, o il bene in oggetto, verrà presa in carico, custodita ed utilizzata con la massima diligenza, sotto la diretta responsabilità del sottoscritto richiedente;
- m) Di essere a conoscenza che la messa in funzione dell'apparecchiatura è subordinata all'esito positivo del collaudo tecnico-amministrativo;
- n) Che il sottoscritto collaborerà, in quanto gestore, con il personale Dirigente Fisico medico, in quanto utilizzatore dell'apparecchiatura, nello svolgimento dell'esecuzione della fornitura seguendone le fasi del collaudo.

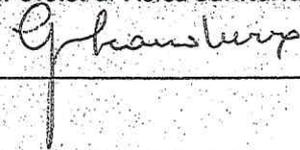
Data \_\_\_\_\_

Timbro e firma  
del Responsabile dell'U.O.C. di Radioterapia

Dr. ALBERTO ROSSO



Timbro e firma  
del Responsabile dell'U.O.S. di Fisica Sanitaria



**Parere DIRETTORE SANITARIO**

**Parere DIRETTORE AMMINISTRATIVO**

**AUTORIZZAZIONE DIRETTORE GENERALE**



Prot. 14/2019 RT del 15/4/19

**OGGETTO: CONTRATTO DI MANUTENZIONE FULL RISK RELATIVA AL SOFTWARE EPIQA in Radioterapia**

Il software "EPIQA" della IBA Dosimetry, già in uso presso la U.O.C. di Radioterapia, è un software dedicato all'esecuzione e successiva analisi delle Verifiche Pre-trattamento dei piani radioterapici con tecniche speciali (IMRT, VMAT), indispensabili secondo le normative vigenti nazionali (D.Lgs. 187/00) ed internazionali (Euratom 59/13), al fine di garantire l'assicurazione di qualità dei trattamenti radianti al paziente.

La verifica dei trattamenti radianti viene effettuata attraverso l'acquisizione di immagini EPID (in formato DICOM) erogate al LINAC del piano di cura; le immagini acquisite vengono rielaborate e convertite in distribuzioni di dose planari per il confronto con il piano calcolato al TPS (sistema di elaborazione dei piani di trattamento).

Il software "EPIQA", in nostro possesso, fino al mese di novembre 2018 risultava conforme e funzionante, mese in cui è stato eseguito l'Upgrade del sistema di gestione dell'intero processo radioterapico denominato "ARIA" della VARIAN, dalla versione 10 (2011) alla versione 15.5 (2018) per la quale è incompatibile.

A seguito di questa incompatibilità, è stata richiesta alla ditta costruttrice/venditrice l'aggiornamento del software che, in atto, è stato fornito con una licenza di validità 6 mesi in attesa di rinnovo aziendale. Allo scadere di questa licenza, dunque, sarà impossibile eseguire le suddette verifiche pre-trattamento indispensabili per le terapie radianti con tecniche speciali.

Per tale motivo è richiesto con **URGENZA** l'acquisto dell'aggiornamento del software "EPIQA" e relativo contratto di manutenzione, di cui si allega offerta commerciale.

Timbro e firma  
del Responsabile dell'U.O.C. di Radioterapia

Dr. ALBERTO ROMA

Timbro e firma  
del Responsabile dell'U.O.S. di Fisica Sanitaria

G. Grandi



*SCALIA*

AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE "GARIBALDI" - CATANIA

Prot. 5/n.2794/vin **23 MAG. 2019**

OGGETTO: Parere acquisto "Aggiornamento software per verifiche pre-trattamento "Epiqa Modules".

Ing. Mario Bisignano  
Responsabile SIA  
SEDE

Si trasmette la richiesta proveniente dall'U.O.C. di Radioterapia per acquisire parere tecnico di acquisto per l'aggiornamento richiesto e di verificare l'esistenza sul mercato di eventuali prodotti compatibili.

L'istruttore: Vinci Raimondo

Distinti saluti

*Nuvolo*

REGIONE SICILIANA A.R.N.A.S. "GARIBALDI" CATANIA SETTORE PROV.VO ED ECONOMATO
26 GIU. 2019
Prot. N° <i>3461</i>
<b>ARRIVO</b>

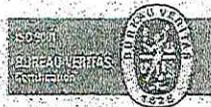
Il Capo Settore  
Provveditorato ed Economato  
Dott. *sa Ersilia Riggi*

Accertato che il software EPICA nella versione *Full Risk* in uso non è compatibile con la versione attuale del software "ARIA" si esprime parere favorevole all'aggiornamento /manutenzione *Full Risk* del 05/07/2019 al 30/06/2020 di cui all'offerta N. 4800145/CON/RT/VA del 05/02/2019 della ditta ELSE solutions srl.

Catania 25/06/2019

DIRIGENTE RESPONSABILE  
DEI SISTEMI INFORMATICI  
*(Ing. Mario Bisignano)*





Trezzano sul Naviglio, 05 febbraio 2019

Spett.le  
**A.R.N.A.S GARIBALDI**  
Piazza s. Maria di Gesù n.5/A/B/C  
95123 - CATANIA

Alla c.a. Dott.ssa Letizia Barone Tonghi  
Fisica Sanitaria

Nostra Offerta n. 1900145/CDM/RT/NH

Con la presente siamo lieti di sottoporVi la nostra migliore offerta dedicata per **Contratto di Manutenzione Full Risk**

## **1. DESCRIZIONE DEL CONTRATTO**

Il contratto di manutenzione riguarda la strumentazione elencata di seguito:

**Vedi Allegato A**

Gli interventi oggetto del contratto verranno effettuati presso:

**U.O. Radioterapia e U.O. Fisica Sanitaria**

## **2. DESCRIZIONE DEL SERVIZIO**

Il Servizio che ELSE Solutions renderà nell'ambito della disponibilità oraria indicata nel punto 4, comprenderà le seguenti prestazioni:

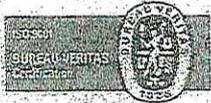
### **2.1 Manutenzione preventiva**

La manutenzione preventiva è finalizzata ad assicurare un funzionamento standard costante ed efficiente delle Apparecchiature. I lavori di manutenzione preventiva riguardano, a titolo esemplificativo, ma non esaustivo, le regolazioni, le messe a punto e le verifiche delle varie funzioni del sistema previste dal costruttore. La frequenza degli interventi di manutenzione preventiva concordata conformemente a quanto suggerito dal costruttore è indicata nel Punto 3. Le date dovranno essere preventivamente concordate con il servizio; sarà compito del cliente provvedere affinché le apparecchiature siano disponibili in tale date. Per ogni intervento sarà redatto il relativo rapporto di intervento sul quale sarà descritto il lavoro effettuato, sia in termini di tempi, sia in termini di attività svolta, gli eventuali materiali utilizzati e lo stato di funzionamento delle Apparecchiature dopo l'intervento stesso; copia di tale rapporto sarà consegnata al cliente.

Qualora per qualunque motivo ELSE Solutions non potesse effettuare gli interventi di manutenzione preventiva nelle date concordate, dovrà comunicarlo tempestivamente all'Ufficio competente del cliente e ridefinire nuove date che dovranno essere comprese nella vigenza contrattuale.

### **2.2. Manutenzione correttiva**

Gli interventi correttivi, in numero illimitato, effettuati anche eventualmente via telefono e/o modem e finalizzati al ripristino del corretto funzionamento delle Apparecchiature da effettuarsi su richiesta del cliente per la riparazione di eventuali guasti o inconvenienti che dovessero verificarsi durante l'utilizzo delle Apparecchiature; nel corso dell'intervento correttivo saranno eliminati gli inconvenienti che hanno determinato la richiesta di intervento, ripristinate le normali condizioni di funzionamento e saranno fornite ed installate le parti di ricambio alle condizioni economiche stabilite nel presente contratto. Per ogni



intervento sul quale sarà redatto il relativo rapporto di intervento sarà descritto il lavoro effettuato, sia in termini di tempi, sia in termini di attività svolta, gli eventuali materiali utilizzati e lo stato di funzionamento delle Apparecchiature dopo l'intervento stesso; copia di tale rapporto sarà consegnata al cliente.

#### **IL SERVIZIO NON COMPRENDE:**

- Modifiche alle Apparecchiature eventualmente richieste dal cliente
- Estensione del numero di moduli o licenze
- Assistenza sull'hardware
- Spostamenti e reinstallazione delle Apparecchiature
- Riparazioni rese necessarie dall'uso improprio delle Apparecchiature o in ogni modo in dipendenza da cause diverse dall'uso normale delle Apparecchiature, da cause esterne riconducibili a caso fortuito o forza maggiore, da danneggiamenti colposi o dolosi delle apparecchiature, dall'utilizzo di materiali non conformi alle istruzioni fornite dal costruttore, da alimentazione elettrica o di raffreddamento difettosa, da condizioni di temperatura od umidità difformi da quelle richieste dal costruttore, da manomissioni eseguite dal cliente o da terzi non autorizzati da ELSE Solutions ed in generale da qualsiasi altra causa non imputabile a ELSE Solutions.
- Riparazioni rese necessarie per modifiche hardware non autorizzate, contaminazioni radioattive, eventi naturali eccezionali quali terremoti, trombe d'aria, nubifragi, allagamenti, fulmini, ecc.
- Fornitura di materiale accessorio
- Manutenzione degli impianti esterni alle Apparecchiature (con particolare riferimento agli impianti elettrici)
- Corsi di formazione del personale del cliente.

In questi casi, se richiesto dal cliente, l'intervento di ELSE Solutions darà luogo ad una fatturazione supplementare al canone convenuto.

Qualora il tecnico riscontrasse la necessità di trasferire temporaneamente una unità o parte di essa presso i nostri laboratori per una più accurata manutenzione, ciò avverrà senza addebitarvi alcuna spesa.

#### **3. MODALITA' OPERATIVE**

Gli interventi per la strumentazione di cui al punto 1, avverranno con la frequenza sotto indicata:

- N. 1 intervento all'anno di manutenzione preventiva concordata.
- Illimitati Interventi di manutenzione correttiva su chiamata.
- Aggiornamenti software
- Fornitura workstation con le seguenti caratteristiche minime:
  - Processore Intel® Core™ i5
  - Windows 10 Pro (64 bit)
  - RAM 8 GB
  - Disco rigido da 3,5", 1 TB, 7:200 rpm
  - Schemo Full 17" HD

**Per tutti i tipi d'intervento è prevista l'assistenza online, sia telefonica che in teleassistenza (via desktop remoto) sul computer in cui è installato il software.**

Per entrambi i tipi di intervento la quota prevista e di cui al punto 6 comprende:

- Spese di viaggio
- Ore di viaggio
- Ore di lavoro



#### **4. TEMPI DI INTERVENTO**

I tempi di intervento sulle apparecchiature in contratto, fatto salvo gli interventi di manutenzione programmata, dovranno avvenire con le sottocitate modalità temporali.

ELSE Solutions dovrà garantire che, entro 4 ore dal momento della chiamata, un proprio tecnico sarà reso disponibile per contatti telefonici con il responsabile dell'Unità Operativa o con i tecnici dell'Ospedale allo scopo di consentire la rapida risoluzione di piccoli problemi.

Le chiamate straordinarie potranno essere compiute direttamente dall'utilizzatore verso la sede di El.Se. S.r.l. di Trezzano s/N che le smisterà al personale tecnico. Il tempo intercorrente tra la chiamata e l'intervento sarà minore di 4 ore (contatto telefonico e supporto tramite teleassistenza sia con la nostra sede che direttamente con la casa madre) e minore di 48 ore se si necessita un intervento on-site.

Il Servizio di ricevimento delle chiamate sarà attivo dalle 8.30 alle 18 dal Lunedì al Venerdì.

#### **5. VALIDITA'**

Il contratto stipulato in base alla presente offerta avrà durata di n.12 mesi dal 01.01.2019 al 31.12.2019.

#### **6. PREZZI E IMPORTI DEL CONTRATTO**

Per le prestazioni descritte al par.2 relative alle apparecchiature elencate al Punto 1 (Allegato A), sarà addebitato un canone annuale di:

**Euro 7.900,00 (Settemilanovecento/00) IVA esclusa**

#### **7. RICAMBI**

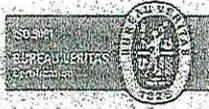
Trattandosi di un contratto di manutenzione di tipo Software, non sono previste sostituzioni di pezzi di ricambio.

#### **8. FATTURAZIONE E PAGAMENTI**

Il pagamento del costo relativo al contratto di cui all'art.5, verrà effettuato a 60 giorni dalla data delle fatture che verranno emesse in rate semestrali anticipate.

**ELSE Solutions si riserva la facoltà di non eseguire interventi di riparazione qualora il cliente non sia in regola con i pagamenti.**

ELSE Solutions s.r.l.  
Dr.ssa Nayra Hernandez  
(Service Customer Interface)



**ALLEGATO A**  
**DATI RELATIVI ALLE APPARECCHIATURE IN CONTRATTO**

STRUMENTAZIONE	MODULI SOFTWARE
EPIQA MODULES per un unico LINAC	RapidArc QA (1 licenza)
	IMRT QA (1 licenza)
	Machine QA (1 licenza)
	TPS QA (1 licenza)



Trezzano sul Naviglio, 05 febbraio 2019

Spett.le  
**A.R.N.A.S GARIBALDI**  
Piazza s. Maria di Gesù n.5/A/B/C  
95123 - CATANIA

Alla c.a. Dott.ssa Letizia Barone Tonighi  
Fisica Sanitaria

Nostra Offerta n. 1900145/CDM/RT/NH

Con la presente siamo lieti di sottoporvi la nostra migliore offerta dedicata per Contratto di Manutenzione Full Risk

**1. DESCRIZIONE DEL CONTRATTO**

Il contratto di manutenzione riguarda la strumentazione elencata di seguito:

Vedi Allegato A

Gli interventi oggetto del contratto verranno effettuati presso:

U.O. Radioterapia e U.O. Fisica Sanitaria

**2. DESCRIZIONE DEL SERVIZIO**

Il Servizio che ELSE Solutions renderà nell'ambito della disponibilità oraria indicata nel punto 4, comprenderà le seguenti prestazioni:

**2.1 Manutenzione preventiva**

La manutenzione preventiva è finalizzata ad assicurare un funzionamento standard costante ed efficiente delle Apparecchiature. I lavori di manutenzione preventiva riguardano, a titolo esemplificativo, ma non esaustivo, le regolazioni, le messe a punto e le verifiche delle varie funzioni del sistema previste dal costruttore. La frequenza degli interventi di manutenzione preventiva concordata conformemente a quanto suggerito dal costruttore è indicata nel Punto 3. Le date dovranno essere preventivamente concordate con il servizio; sarà compito del cliente provvedere affinché le apparecchiature siano disponibili in tale data. Per ogni intervento sarà redatto il relativo rapporto di intervento sul quale sarà descritto il lavoro effettuato, sia in termini di tempi, sia in termini di attività svolta, gli eventuali materiali utilizzati e lo stato di funzionamento delle Apparecchiature dopo l'intervento stesso; copia di tale rapporto sarà consegnata al cliente.

Qualora per qualunque motivo ELSE Solutions non potesse effettuare gli interventi di manutenzione preventiva nelle date concordate, dovrà comunicarlo tempestivamente all'Ufficio competente del cliente e ridefinire nuove date che dovranno essere comprese nella vigenza contrattuale.

**2.2. Manutenzione correttiva**

Gli interventi correttivi, in numero illimitato, effettuati anche eventualmente via telefono e/o modem e finalizzati al ripristino del corretto funzionamento delle Apparecchiature da effettuarsi su richiesta del cliente per la riparazione di eventuali guasti o inconvenienti che dovessero verificarsi durante l'utilizzo delle Apparecchiature; nel corso dell'intervento correttivo saranno eliminati gli inconvenienti che hanno determinato la richiesta di intervento, ripristinate le normali condizioni di funzionamento e saranno fornite ed installate le parti di ricambio alle condizioni economiche stabilite nel presente contratto. Per ogni



intervento sul quale sarà redatto il relativo rapporto di intervento sarà descritto il lavoro effettuato, sia in termini di tempi, sia in termini di attività svolta, gli eventuali materiali utilizzati e lo stato di funzionamento delle Apparecchiature dopo l'intervento stesso; copia di tale rapporto sarà consegnata al cliente.

### IL SERVIZIO NON COMPRENDE:

- Modifiche alle Apparecchiature eventualmente richieste dal cliente
- Estensione del numero di moduli o licenze.
- Assistenza sull'hardware.
- Spostamenti e reinstallazione delle Apparecchiature.
- Riparazioni rese necessarie dall'uso improprio delle Apparecchiature o in ogni modo in dipendenza da cause diverse dall'uso normale delle Apparecchiature, da cause esterne riconducibili a caso fortuito o forza maggiore, da danneggiamenti colposi o dolosi delle apparecchiature, dall'utilizzo di materiali non conformi alle istruzioni fornite dal costruttore, da alimentazione elettrica o di raffreddamento difettosa, da condizioni di temperatura od umidità difformi da quelle richieste dal costruttore, da manomissioni eseguite dal cliente o da terzi non autorizzati da ELSE Solutions ed in generale da qualsiasi altra causa non imputabile a ELSE Solutions.
- Riparazioni rese necessarie per modifiche hardware non autorizzate, contaminazioni radioattive, eventi naturali eccezionali quali terremoti, trombe d'aria, nubifragi, allagamenti, fulmini; ecc.
- Fornitura di materiale accessorio
- Manutenzione degli impianti esterni alle Apparecchiature (con particolare riferimento agli impianti elettrici)
- Corsi di formazione del personale del cliente.

In questi casi, se richiesto dal cliente, l'intervento di ELSE Solutions darà luogo ad una fatturazione supplementare al canone convenuto.

Qualora il tecnico riscontrasse la necessità di trasferire temporaneamente una unità o parte di essa presso i nostri laboratori per una più accurata manutenzione, ciò avverrà senza addebitarvi alcuna spesa.

### 3. MODALITA' OPERATIVE

Gli interventi per la strumentazione di cui al punto 1, avverranno con la frequenza sotto indicata:

- N. 1 intervento all'anno di manutenzione preventiva concordata.
- Illimitati interventi di manutenzione correttiva su chiamata.
- Aggiornamenti software
- Fornitura workstation con le seguenti caratteristiche minime:
  - Processore Intel® Core™ i5
  - Windows 10 Pro (64 bit)
  - RAM 8 GB
  - Disco rigido da 3,5", 1 TB, 7.200 rpm
  - Schemo Full 17" HD

Per tutti i tipi d'intervento è prevista l'assistenza online, sia telefonica che in teleassistenza (via desktop remoto) sul computer in cui è installato il software.

Per entrambi i tipi di intervento la quota prevista e di cui al punto 6 comprende:

- Spese di viaggio
- Ore di viaggio
- Ore di lavoro



#### 4. TEMPI DI INTERVENTO

I tempi di intervento sulle apparecchiature in contratto, fatto salvo gli interventi di manutenzione programmata, dovranno avvenire con le sottocitate modalità temporali.

ELSE Solutions dovrà garantire che, entro 4 ore dal momento della chiamata, un proprio tecnico sarà reso disponibile per contatti telefonici con il responsabile dell'Unità Operativa o con i tecnici dell'Ospedale allo scopo di consentire la rapida risoluzione di piccoli problemi.

Le chiamate straordinarie potranno essere compiute direttamente dall'utilizzatore verso la sede di El.Se. S.r.l. di Trezzano s/N che le smisterà al personale tecnico. Il tempo intercorrente tra la chiamata e l'intervento sarà minore di 4 ore (contatto telefonico e supporto tramite teleassistenza sia con la nostra sede che direttamente con la casa madre) e minore di 48 ore se si necessita un intervento on-site.

Il Servizio di ricevimento delle chiamate sarà attivo dalle 8.30 alle 18 dal Lunedì al Venerdì.

#### 5. VALIDITA'

Il contratto stipulato in base alla presente offerta avrà durata di n.12 mesi dal 01.01.2019 al 31.12.2019.

#### 6. PREZZI E IMPORTI DEL CONTRATTO

Per le prestazioni descritte al par.2 relative alle apparecchiature elencate al Punto 1 (Allegato A), sarà addebitato un canone annuale di:

**Euro 7.900,00 (Settemilanovecento/00) IVA esclusa**

#### 7. RICAMBI

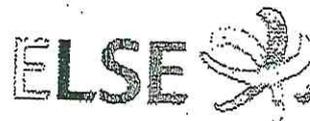
Trattandosi di un contratto di manutenzione di tipo Software, non sono previste sostituzioni di pezzi di ricambio.

#### 8. FATTURAZIONE E PAGAMENTI

Il pagamento del costo relativo al contratto di cui all'art.5, verrà effettuato a 60 giorni dalla data delle fatture che verranno emesse in rate semestrali anticipate.

**ELSE Solutions si riserva la facoltà di non eseguire interventi di riparazione qualora il cliente non sia in regola con i pagamenti.**

ELSE Solutions s.r.l.  
Dr.ssa Nayra Hernandez  
(Service Customer Interface)



**ALLEGATO A  
DATI RELATIVI ALLE APPARECCHIATURE IN CONTRATTO**

STRUMENTAZIONE	MODULI SOFTWARE
EPIQA MODULES per un unico LINAC	RapidArc QA (1 licenza)
	IMRT QA (1 licenza)
	Machine QA (1 licenza)
	TPS QA (1 licenza)

Mercato Elettronico della P.A.

Trattativa con un unico Operatore Economico

STIPULA RELATIVA A:	
Numero Trattativa	979610
Descrizione	manutenzione full risk software Epiga
Tipologia di trattativa	Affidamento diretto (art. 36, c. 2, lett. A, D.Lgs. 50/2016)
CIG	ZCA2926BD8
CUP	non inserito
AMMINISTRAZIONE CONTRAENTE	
Nome Ente	AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE - GARIBALDI CATANIA
Codice Fiscale Ente	04721270876
Nome Ufficio	SETTORE PROVVEDITORATO ED ECONOMATO
Indirizzo Ufficio	PIAZZA SANTA MARIA DI GESU' N.5 95100 CATANIA (CT)
Telefono / FAX Ufficio	0957594432 / 0957594600
Codice univoco ufficio per Fatturazione Elettronica	PGRF65
Punto Ordinante	SALVATORE VITALE / VTLSVT59R28C351P
Soggetto stipulante	SALVATORE VITALE / VTLSVT59R28C351P
FORNITORE CONTRAENTE	
Ragione Sociale	ELSE SOLUTIONS
Partita IVA Impresa	12384150152
Codice Fiscale Impresa	01376730188
Indirizzo Sede Legale	VIA CARLO GOLDONI 18 20090 TREZZANO SUL NAVIGLIO (MI)
Telefono / Fax	0248409290 / 0248409294
PEC Registro Imprese	INFO@ELSESOLUTIONS.COM
Tipologia impresa	Società a Responsabilità Limitata
Numero di Iscrizione al Registro Imprese / Nome e Nr iscrizione Albo Professionale	1561292
Data di iscrizione Registro Imprese / Albo Professionale	6/30/98 12:00 AM
Provincia sede Registro Imprese / Albo Professionale	MI
INAIL: Codice Ditta / Sede di Competenza	004002169 / -
INPS: Matricola aziendale	4957988367
Posizioni Assicurative Territoriali - P.A.T. numero	11425087-88
PEC Ufficio Agenzia Entrate competente al rilascio attestazione regolarità pagamenti imposte e tasse:	UL.MILANO5@AGENZIAENTRATE.IT
CCNL applicato / Settore	METALMECCANICO / METALMECCANICO
<i>Legge 136/2010: dati rilasciati dal Fornitore ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari</i>	
SERVIZI	
IBAN Conto dedicato (L 136/2010) (*)	IT81G0306933911000004096178
Soggetti delegati ad operare sul conto (*)	• Sig.ra Monica Filograsso Nata a Milano il 30/03/1973 Codice Fiscale FLGMNC73C70F205Z Residente in Milano Viale Faenza 2• Sig.ra Elisabetta Maria Caricati Nata a Sondrio il 10/08/1964 Codice Fiscale CRCLBT64M50I829U Residente in

SERVIZI	
Soggetti delegati ad operare sul conto (*)	IT81G0306933911000004096178 Noviglio Via S.P. 203 nr. 10
(*) salvo diversa indicazione da parte del Fornitore da comunicare entro 4 giorni dalla ricezione del documento di Stipula	



DATI DELL'OFFERTA ACCETTATA	
Identificativo univoco dell'offerta	560361
Offerta sottoscritta da	MASSIMO AGOSTI
email di contatto	INFO@ELSESOLUTIONS.COM
Offerta presentata il	11/07/2019 14:54
L'offerta accettata era irrevocabile ed impegnativa fino al	11/01/2020 18:00
Contenuto tecnico dell'Offerta	
Le caratteristiche tecniche dei prodotti/servizi offerti e/o erogati sono dettagliati in tutti i documenti di offerta sottoscritti dal Concorrente ed inoltrati all'Amministrazione, e costituiscono parte integrante e sostanziale del presente contratto.	
Contenuto economico dell'Offerta	
Ulteriori dettagli economici dell'offerta rispetto a quelli sotto riportati sono dettagliati in tutti i documenti di offerta sottoscritti dal Concorrente ed inoltrati all'Amministrazione, e costituiscono parte integrante e sostanziale del presente contratto.	
Unità di misura dell'Offerta Economica	Prezzi unitari
Valore dell'offerta economica	7.100,00 EURO
Oneri di Sicurezza non oggetto di ribasso e non compresi nell'Offerta:	(non specificato)
Costi di sicurezza aziendali concernenti l'adempimento delle disposizioni in tema di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro, di cui all'art. 95, comma 10, del D. Lgs. n. 50/2016:	<b>EURO 40,00</b>

INFORMAZIONI DI CONSEGNA E FATTURAZIONE	
Dati di Consegna	VIA PALERMO, 636 CATANIA CATANIA - 95122 (CT) SICILIA
Dati e Aliquote di Fatturazione	Aliquota IVA di fatturazione: 22% Indirizzo di fatturazione: VIA PALERMO, 636 CATANIA CATANIA - 95122 (CT) SICILIA
Termini di Pagamento	30 GG Data Ricevimento Fattura

## DISCIPLINA DEL CONTRATTO

- Ai sensi di quanto disposto dall'art. 52, comma 3, lettera a) delle REGOLE DEL SISTEMA DI E-PROCUREMENT DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE e nel rispetto della procedura di acquisto mediante Richiesta di Offerta prevista dalle predette Regole agli artt. 50, 51, 52 e 53, con il presente "Documento di Stipula" l'Amministrazione, attraverso il proprio Punto Ordinante, avendo verificato la conformità dell'Offerta inviata dal Fornitore rispetto a quanto indicato nella propria Richiesta ne accetta l'Offerta sopra dettagliata.
- Ai sensi di quanto previsto dall'art. 53, comma 4 delle Regole di accesso al Mercato Elettronico, il Contratto, composto dalla Offerta del Fornitore Abilitato e dal Documento di Stipula dell'Unità Ordinante, è disciplinato dalle Condizioni Generali relative al/ai Bene/i Servizio/i oggetto del Contratto e dalle eventuali Condizioni Particolari predisposte e inviate dal Punto Ordinante in allegato alla Trattativa diretta e sottoscritte dal Fornitore per accettazione unitamente dell'Offerta.
- Il presente Documento di Stipula è valido ed efficace a condizione che sia stato firmato digitalmente e inviato al Sistema entro il termine di validità dell'offerta sopra indicato (" L'offerta accettata era irrevocabile ed impegnativa fino al "), salvo ulteriori accordi intercorsi tra le parti contraenti.
- Con la sottoscrizione del presente atto si assumono tutti gli oneri assicurativi e previdenziali di legge, nonché l'obbligo di osservare le norme vigenti in materia di sicurezza sul lavoro e di retribuzione dei lavoratori dipendenti, nonché si accettano tutte le condizioni contrattuali e le penalità.
- Si prende atto che i termini stabiliti nella documentazione allegata alla Trattativa diretta, relativamente ai tempi di esecuzione del Contratto, sono da considerarsi a tutti gli effetti termini essenziali ai sensi e per gli effetti dell'art. 1457 C.C.
- Per quanto non espressamente indicato si rinvia a quanto disposto dalle REGOLE DEL SISTEMA DI E-PROCUREMENT DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE; al Contratto sarà in ogni caso applicabile la disciplina generale e speciale che regola gli acquisti della Pubblica Amministrazione.
- Il presente Documento di Stipula è esente da registrazione ai sensi de Testo Unico del 22/12/1986 n. 917, art. 6 e s.m.i., salvo che in caso d'uso ovvero da quanto diversamente e preventivamente esplicitato dall'Amministrazione nelle Condizioni Particolari di Fornitura.

**QUESTO DOCUMENTO NON HA VALORE SE PRIVO DELLA SOTTOSCRIZIONE A MEZZO FIRMA DIGITALE**

**IL RESPONSABILE  
DEL SETTORE TECNICO**  
*Ing. Salvatore Vitale*  


REGIONE SICILIANA  
**Azienda Ospedaliera**  
di Rilievo Nazionale e di Alta Specializzazione  
**GARIBALDI**  
Catania

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL COMMISSARIO n. 598

**OGGETTO: DITTA VARIAN MEDICAL SYSTEMS:** Affidamento del Servizio di "Aggiornamento, Assistenza e Manutenzione" delle Piattaforme Software per la gestione del "record&verify" in uso presso l'Unità Operativa Complessa di Radioterapia del Presidio Ospedaliero Garibaldi di Nesima (CT) per un periodo di tre anni.  
CIG.7433187BF3.

**SETTORE :**

**Bilancio 2018**  
Sub aggregato di spesa

C.E.

Reg.to al n.

Si attesta che la disponibilità del fondo del sopra riportato sub-aggregato è sufficiente a coprire la spesa prevista dal presente atto.

Per l'Ufficio Riscontro.....

Il Responsabile del Settore .....

**SETTORE ECONOMICO FINANZIARIO**

Visto:

Si conferma la suindicata disponibilità rilevata dal Settore e si iscrive nelle pertinenti utilizzazioni del budget

Li .....

L' addetto alla verifica della compatibilità economica

Lista di liquidazione n°

**Il Dirigente Responsabile del Settore  
Economico Finanziario e Patrimoniale  
(Dott. Gianluca Roccella)**

**Il Dirigente Amministrativo  
(Dott.ssa Irma Azzarelli)**

**Il Responsabile del Procedimento  
Il Dirigente Responsabile F.F. del Settore  
Provveditorato ed Economato  
(Dott.ssa Ersilia Riggi)**

**Seduta del giorno 01 GIU. 2018**

Nei locali della sede legale dell'Azienda  
Piazza S.M.di Gesù, 5 - Catania -

**IL COMMISSARIO**  
**Dott. Giorgio Giulio Santonocito**

Nominato con Decreto del Presidente  
della Regione Siciliana N°390/Serv.1/S.G. del  
01.08.2017

Con la presenza del:

**Direttore Amministrativo**  
**Dott. Giovanni Annino**

e del

**Direttore Sanitario**  
**Dott. ssa Anna Rita Mattaliano**

Con l'assistenza, quale Segretario

**Del Dott. Francesco Giovanni Marangia**

ha adottato la seguente deliberazione

## PREMESSO CHE

- con nota prot. 027/2017 del 25/09/2017 e successiva nota prot. 002/2018 del 16/01/2018, il Responsabile dell'UOC di Radiodiagnostica ha richiesto l'aggiornamento della piattaforma Software che governa l'intero processo radioterapico legato al funzionamento degli Acceleratori Lineari prodotti e forniti dalla ditta VARIAN MEDICAL SYSTEMS,
- il contratto stipulato con la ditta VARIAN è venuto a scadenza il 10/03/2018;
- sebbene attualmente utilizzato, il sistema informatico risulta "end-of-life" e quindi non più idoneo alle necessità dell'Unità Operativa utilizzatrice, così come specificato nella nota prot. 18/SIA-DA del 12/03/2018 a firma del Responsabile Informatico Aziendale, ing. Mario Bisignano;
- ~~il contenuto~~ nella medesima nota, testè richiamata, viene precisato quanto segue: *"Il sistema ARIA è il sistema informatico che gestisce tutte le fasi del trattamento radioterapico permettendo che tutti i dati e le immagini prodotte dai sistemi di pianificazione del trattamento vengano inviati direttamente agli acceleratori lineari VARIAN e controllati da un Software "Record&Verify" prima dell'erogazione. Non è quindi possibile la sua sostituzione con un altro sistema informatico visto il suo diretto interfacciamento con gli acceleratori, se non previa sostituzione di tutti gli acceleratori lineari con esso interfacciati.....Trattandosi dell'aggiornamento di un'attrezzatura sanitaria e di un sistema gestionale sanitario già in uso presso questa Azienda, la fornitura potrà essere garantita esclusivamente dal prodotto Ditta VARIAN MEDICAL SYSTEMS affinché sia assicurata la piena compatibilità a garanzia della corretta erogazione delle prestazioni sanitarie."*;
- il suddetto software necessita di regolari interventi di assistenza, manutenzione ed aggiornamento tecnico e funzionale;
- che i dispositivi hardware devono essere coperti da servizio di assistenza e manutenzione sulle parti di ricambio in caso di guasto al fine di garantire la perfetta funzionalità delle stesse e la conservazione dei dati dei trattamenti radioterapici;

**VISTO** l'Avviso pubblico esplorativo per l'affidamento diretto in regime di infungibilità/esclusività tecnica di servizi di aggiornamento e manutenzione per i software dedicati agli acceleratori lineari VARIAN in uso presso la UOC di Radiodiagnostica, come contenuto nella nota prot.5/1488/Pir del 16 Marzo 2018, pubblicato in pari data, sul sito istituzionale aziendale;

**ATTESO** che in esito alla suddetta indagine di mercato nessuna ditta ha risposto;

**CONSIDERATO** che l'unica ditta in grado di fornire i servizi richiesti è la ditta VARIAN, produttrice degli acceleratori lineari di che trattasi;

**CONSIDERATA** la necessità, manifestata dal Dirigente Responsabile dell'UOC di Radioterapia del P.O. Garibaldi di Nesima, Dott. A. Rosso, di aggiornare il sistema di che trattasi, il Dirigente Responsabile della U.O.S. Servizio Informatico Aziendale, Ing. M. Bisignano ha richiesto alla Ditta VARIAN MEDICAL SYSTEMS, quale ditta esclusivista, di voler trasmettere, presso l'amministrazione di questa ARNAS Garibaldi, specifica proposta tecnico-economica;

**VISTA** l'offerta N. 2017-88452-3 del 26/02/2018 della Ditta VARIAN MEDICAL SYSTEMS, con la quale la Ditta propone al prezzo di € 110.000,00 quale canone annuo, l'aggiornamento completo, HW e SW, della piattaforma Aria-Eclipse, la sostituzione di tutti gli elaboratori obsoleti con modelli di corrente produzione, il trasferimento del database alla nuova versione al fine di mantenere lo storico delle

prestazioni effettuate, nonché l'assistenza tecnica e la manutenzione *full-risk* per tutta la durata del contratto;

**CONSIDERATO** che con e-mail del 20/03/2018 è stato richiesto alla ditta VARIAN la disponibilità ad effettuare un ulteriore sconto sul prezzo offerto di € 110.000,00 quale canone annuo;

**VISTA** la nuova quotazione, trasmessa in data 21/03/2018 e protocollata in arrivo al n.0004845 del 22/03/2018, dalla quale risulta che al prezzo originario di € 110.000,00 è stato applicato un ulteriore sconto del 2% per cui il canone annuo è determinato in 107.500,00 oltre IVA;

**RITENUTO** di dover prendere atto della sopra citata nota prot. n.18/SIA-DA del 12/03/2018, con la quale il Dirigente Responsabile dell'UOS Servizio Informatico ha espresso proprio parere favorevole all'affidamento, in favore della Ditta VARIAN MEDICAL SYSTEMS dell'attività per l'aggiornamento e manutenzione delle piattaforme software ARIA ed ECLIPSE che gestiscono il processo dedicato agli acceleratori lineari VARIAN, in uso presso la UOC di Radioterapia dell'Azienda, per la durata di 3 anni a fronte di un canone annuo IVA esclusa di €. 107.500,00;

**CONSIDERATO** che nella medesima nota il Dirigente Responsabile dell'UOS Servizio Informatico Aziendale ha espresso parere tecnico-economico favorevole all'aggiornamento del sistema software in uso presso la UOC Radioterapia alle condizioni tecnico-economiche indicate nell'offerta della ditta VARIAN;

**VISTA** la dichiarazione di esclusività prodotta dalla ditta VARIAN Medical Systems in data 04/04/2018 acquisita al protocollo al n. 5439;

**STANTE** che per ragioni tecniche e di diritti di esclusiva non vi sono altri operatori economici in grado di fornire il servizio richiesto;

**VISTA** l'offerta aggiornata n. 2017-88452-8 del 10/05/2018 della Ditta VARIAN MEDICAL SYSTEMS, acquisita al protocollo in data 11/05/2018 al n. 07947, con la quale la Ditta propone al prezzo di € 107.500,00 quale canone annuo, l'aggiornamento completo, HW e SW, della piattaforma Aria-Eclipse, la sostituzione di tutti gli elaboratori obsoleti con modelli di corrente produzione, il trasferimento del database alla nuova versione al fine di mantenere lo storico delle prestazioni effettuate, nonché l'assistenza tecnica e la manutenzione *full-risk* per tutta la durata del contratto;

**CONSIDERATO** che il canone annuo è determinato in € 107.500,00 (euro centosettemilacinquecento/00), oltre IVA come per legge e che il canone complessivo per l'intera durata del contratto è pari ad € 322.500,00 (euro trecentoventiduemilacinquecento/00);

**CONSIDERATO** che in conformità del disposto di cui all'art. 3 della L. 136/2010, come modificato dalla Legge n. 217/2010, ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari, il Codice Identificativo Gara (CIG), attribuito al presente affidamento, dall'Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture (AVCP), ora A.N.A.C. (Autorità Nazionale Anticorruzione), risulta essere il seguente: **CODICE CIG: 7433187BF3**;

**RICHIAMATE** le disposizioni di cui all'art. 63 c. 2, lett. b) punto 2) e c. 3 lett. b) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss. mm. e ii.;

**VISTE** le motivazioni tecniche addotte con la citata nota prot. n.18/SIA-DA del 12/03/2018 dal Dirigente Responsabile dell'UOS Servizio Informatico Aziendale;

**DATO ATTO CHE:**

- l'art. 1, del D.L. 6 luglio 2012, n. 95 convertito in legge 135/2012, impone l'obbligo di approvvigionamento attraverso gli strumenti di acquisto messi a disposizione da CONSIP S.P.A. e che il suddetto servizio non è reperibile sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (M.E.P.A.);
- l'articolo 510 della legge 28 dicembre 2015, n. 208 dispone che " Le amministrazioni pubbliche obbligate ad approvvigionarsi attraverso le convenzioni di cui all'articolo 26 della legge 23 dicembre 1999, n. 488, stipulate da CONSIP SPA, ovvero dalle centrali di committenza regionali, possono procedere ad acquisti autonomi esclusivamente a seguito di apposita autorizzazione specificamente motivata resa dall'organo di vertice amministrativo e trasmessa al competente ufficio della Corte dei conti, qualora il bene o il servizio oggetto di convenzione non sia idoneo al soddisfacimento dello specifico fabbisogno dell'amministrazione per mancanza di caratteristiche essenziali;"
- l'art. 32, comma 2, del D. Lgs. n. 50/2016 e ss. mm. e ii., il quale stabilisce che prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le stazioni appaltanti, in conformità ai propri ordinamenti, decretano o determinano di contrarre, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

**VERIFICATO CHE**, ai fini e per gli effetti dell'art. 26 della legge n. 488/1999 e dell'art. 1, comma 449 della legge 296/2006 che sul portale del Ministero dell'Economia e delle Finanze risulta quanto segue:

- non sono attive convenzioni CONSIP aventi ad oggetto beni e servizi comparabili con quelli relativi alla presente procedura;
- sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (M.E.P.A.) non esiste una iniziativa attinente il servizio di che trattasi;

**RILEVATO** che la ditta VARIAN MEDICAL SYSTEMS non risulta abilitata sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione;

**RILEVATO** che per motivi funzionali ed economici, considerato il costo degli acceleratori, non è possibile procedere alla sostituzione delle attrezzature e del relativo software in uso, sistema ARIA, che gestisce tutte le fasi del trattamento radioterapico permettendo che tutti i dati e le immagini prodotte dai sistemi di pianificazione del trattamento vengano inviati direttamente agli acceleratori lineari VARIAN;

**RITENUTO**, conseguentemente, di poter autorizzare l'affidamento, in favore della Ditta VARIAN MEDICAL SYSTEMS ITALIA , per il periodo 15/06/2018 – 14/06/2021, del servizio di aggiornamento all'ultima versione, delle piattaforme Software dedicate alla gestione degli acceleratori lineari Varia, nonché del servizio di assistenza tecnica e di manutenzione *full-risk* per detti sistemi software ed hardware c/o L'Unità Operativa Complessa di Radioterapia del P.O. Garibaldi di Nesima, alle condizioni economiche e di attività di cui all' offerta n. 2017-88452-8, allegata al presente atto per farne parte integrante, della Ditta VARIAN MEDICAL SYSTEMS, n. protocollo in entrata n.0007947 del 11/05/2018, al costo complessivo, IVA esclusa, di € 322.500,00 utilizzando l'autorizzazione di spesa 105 – sub. 3 – C.E. 20003000170 – Assistenza Software – del Bilancio di competenza;

**DATO ATTO CHE:**

- il contratto sarà stipulato in modalità elettronica ai sensi dell'art. 6 comma 3 del Decreto-legge 18.10. 2012, n. 179 convertito dalla legge di conversione 17 dicembre 2012, n. 221;
- il presente provvedimento è soggetto agli obblighi di pubblicazione ai sensi dell'art. 37 D. Lgs. n. 33/2013;

**RITENUTO** di poter individuare e nominare, ai sensi dell'art. 31, comma 1, del D. Lgs. n. 50 /2016 e ss. mm. e ii., Responsabile Unico del Procedimento della presente procedura la dott.ssa Ersilia Riggi, Dirigente Amministrativo responsabile c/o il Settore Provveditorato ed Economato;

**RITENUTO** di dover nominare, ai sensi dell'art. 111, comma 2, del D.Lgs. 50/2016 e ss. mm. e ii., in qualità di Direttore dell'esecuzione del presente contratto (D.E.C.), il Collaboratore Tecnico dell'Unità Operativa Semplice Servizi Informatici Aziendali (SIA) di questa ARNAS Garibaldi, il Dott. Davide Morales;

**RITENUTO**, infine di dare al presente atto immediata esecuzione, essendo stata constatata la necessità indifferibile ed urgente di procedere all'affidamento del servizio di che trattasi al fine di evitare la perdita dei dati relativi ai trattamenti radianti eseguiti presso l'UOC di Radioterapia del Presidio Ospedaliero Garibaldi di Nesima;

**VISTE** le risultanze della verifica dei requisiti in capo all'impresa VARIAN MEDICAL SYSTEMS;

**SENTITO** il parere favorevole del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario;

#### **DELIBERA**

Per i motivi esposti in premessa, che qui si intendono ripetuti e trascritti:

**DISPORRE**, ai sensi dell'art. 63 c. 2, lett. b) punto 2) e c. 3 lett. b) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss. mm. e ii., l'affidamento in favore della Ditta VARIAN MEDICAL SYSTEMS, produttore degli acceleratori lineari in uso presso la UOC di Radioterapia, per il periodo 15/06/2018 – 14/06/2021, del servizio di aggiornamento all'ultima versione, delle piattaforme Software dedicate alla gestione degli acceleratori lineari Varian, nonché del servizio di assistenza tecnica e di manutenzione *full-risk* per detti sistemi software ed hardware c/o L'Unità Operativa Complessa di Radioterapia del P.O. Garibaldi di Nesima, alle condizioni economiche e di attività di cui all'offerta della Ditta VARIAN n.2017-88452-8, al costo complessivo per tre anni IVA esclusa, di €. 322.500,00;

**APPROVARE** l'offerta n. 2017-88452-8 del 10/05/2018 della Ditta VARIAN MEDICAL SYSTEMS, con la quale la Ditta propone al prezzo di € 107.500,00 quale canone annuo, l'aggiornamento completo, HW e SW, della piattaforma Aria-Eclipse, la sostituzione di tutti gli elaboratori obsoleti con modelli di corrente produzione, il trasferimento del database alla nuova versione al fine di mantenere lo storico delle prestazioni effettuate, nonché l'assistenza tecnica e la manutenzione *full-risk* per tutta la durata del contratto;

**AUTORIZZARE** la spesa complessiva di €. 322.500,00, oltre IVA come per legge, utilizzando l'autorizzazione di spesa 105 – sub. 3 – C.E. 20003000170 – Assistenza Software – del Bilancio di pertinenza; *per gli anni 2018-19-20-21 con esborso 70-1919*

**PRENDERE ATTO CHE** in conformità del disposto di cui all'art. 3 della L. 136/2010, come modificato dalla Legge n. 217/2010, ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari, il Codice Identificativo Gara (CIG), attribuito al presente affidamento, dall'Autorità per la Vigilanza sui contratti pubblici di Lavori, Servizi e Forniture (AVCP) ora Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC) risulta essere il seguente: **CODICE CIG 7433187BF3**;

**NOMINARE**, ai sensi dell'art. 31, comma 1, del D. Lgs. n. 50 /2016 e ss. mm. e ii., Responsabile Unico del Procedimento della presente procedura la dott.ssa Ersilia Riggi, Dirigente Amministrativo responsabile c/o il Settore Provveditorato ed Economato;

**NOMINARE**, ai sensi dell'art. 111 c. 2 del D.Lgs. 50/2016, in qualità di Direttore dell'esecuzione del presente contratto (D.E.C.), il Collaboratore Tecnico dell' Unità Operativa Semplice Servizi Informatici Aziendali (SIA) di questa ARNAS Garibaldi, il Dott. Davide Morales;

**STABILIRE CHE**, ai sensi del combinato disposto degli art. 102, comma 6, e 113 del D. Lgs. n. 50/2016 e ss. mm. e ii., il presente provvedimento contribuirà agli incentivi per funzioni tecniche;

**DARE ATTO**, ai sensi dell'articolo 29 del D.lgs 50/2016 e ss. mm. e ii., che tutti gli atti relativi alla procedura in oggetto saranno pubblicati e aggiornati sul profilo del committente, nella sezione "Amministrazione trasparente", con l'applicazione delle disposizioni di cui al D. Lgs. n. 33/2013;

**ATTESTARE** che il presente atto, così come sopra formulato, non contiene dati e riferimenti che possano determinare censure per violazione delle norme in materia di protezione dei dati personali di cui al D.Lgs. n. 196/2003 e ss.mm. e ii.;

**DARE** al presente atto immediata esecuzione, considerato che la mancata esecuzione immediata della prestazione in oggetto determinerebbe un grave danno all'interesse pubblico in quanto un eventuale danno al *software* ed al sistema *hardware* degli acceleratori lineari potrebbe determinare la perdita dei dati relativi ai trattamenti radianti eseguiti, fatto salvo l'esercizio dei poteri di autotutela nei casi consentiti dalle norme vigenti.

Il Direttore Amministrativo  
(Dott. Giovanni Annino)



Il Direttore Sanitario  
(Dott.ssa Anna Rita Mattaliano)

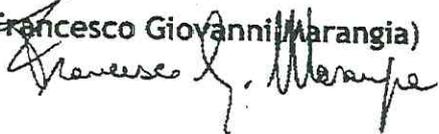


Il Commissario  
(Dott. Giorgio Giulio Santonocito)



Il Segretario Verbalizzante

Dott. (Francesco Giovanni Marangia)



Copia della presente deliberazione è stata pubblicata, albo dell'Azienda, il giorno \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ e ritirata il giorno \_\_\_\_\_

L'addetto alla pubblicazione  
\_\_\_\_\_

Si attesta che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo della Azienda dal  
\_\_\_\_\_

al \_\_\_\_\_, ai sensi dell'art. 65 L.R. n. 25/93, così come sostituito dall'art. 53 L.R. n. 30/93,

e contro la stessa non è stata prodotta opposizione.

Catania, \_\_\_\_\_

Il Direttore Amministrativo  
\_\_\_\_\_

Inviata all'Assessorato Regionale alla Sanità il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

Notificata al Collegio Sindacale il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

La presente deliberazione è esecutiva:

immediatamente

perché sono decorsi 10 giorni dalla data della pubblicazione

a seguito del controllo preventivo effettuato dall'Assessorato Regionale per la Sanità:

A) Nota approvazione prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

OVVERO

B) Per decorrenza del termine

Il Funzionario Responsabile  
\_\_\_\_\_